




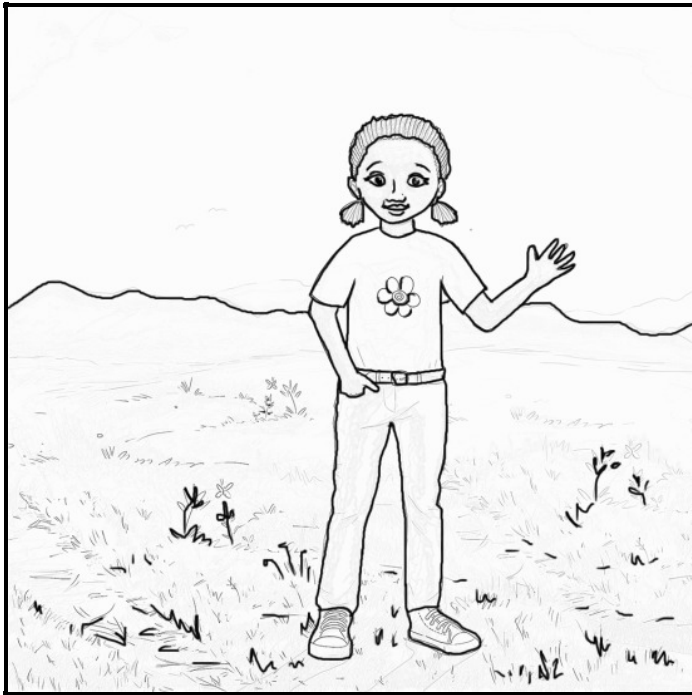




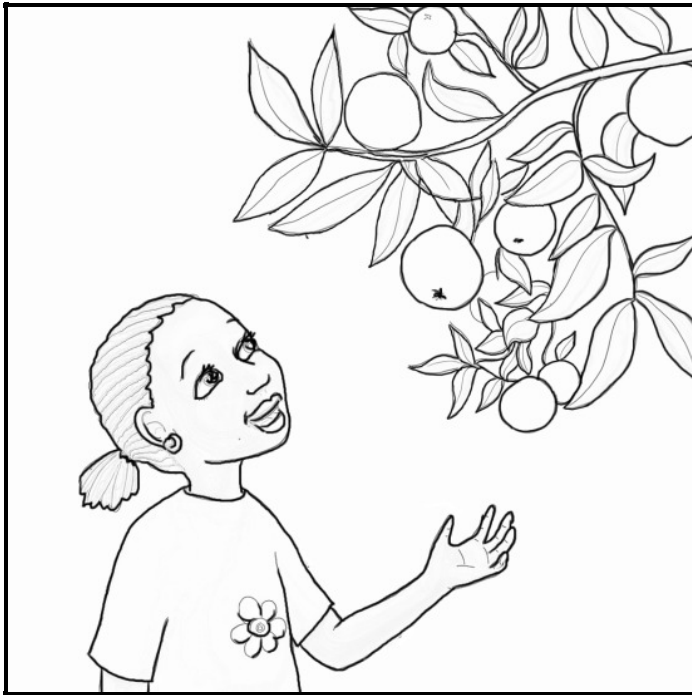
# Khalai rozmawia z roślinami

-  Ursula Nafula
-  Jesse Pietersen
-  Aleksandra Migorska
-  Polish
-  Level 2





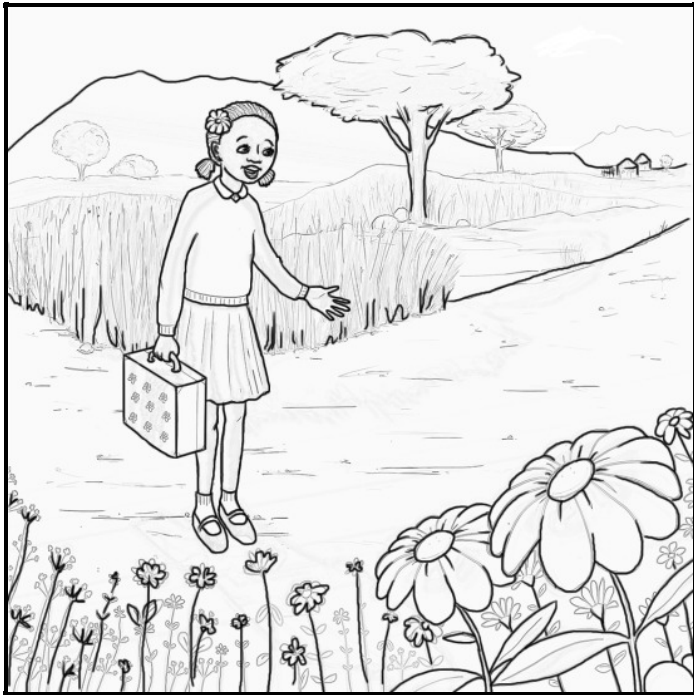
Oto Khalai. Ma siedem lat. W jej języku, Lubukusu, jej imię oznacza: „ta dobra”.



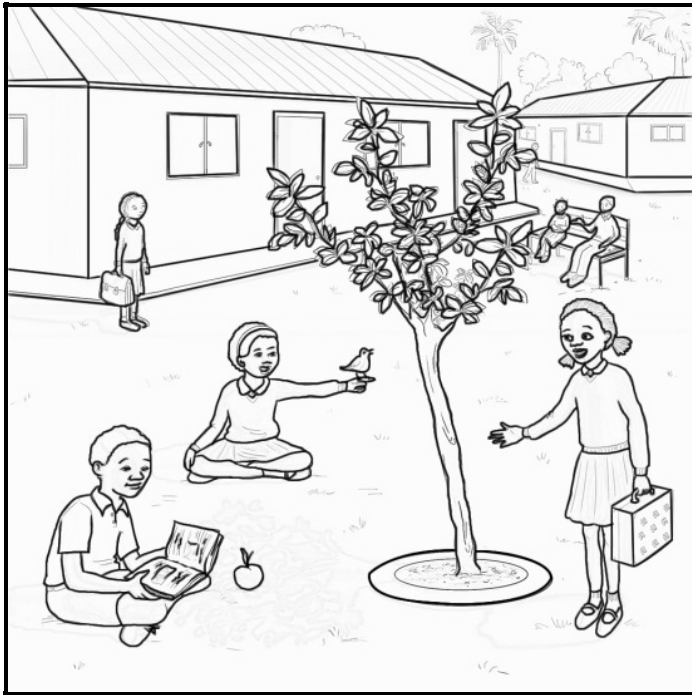
Khalai budzi się i mówi do drzewa pomarańczowego:  
„Proszę rośnij duże i daj nam mnóstwo dojrzałych  
pomarańczy”.



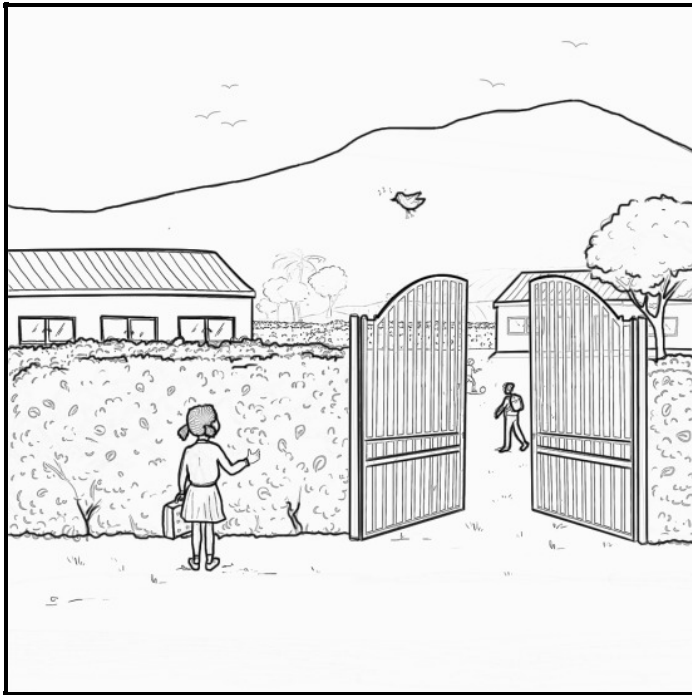
Gdy Khalai jest w drodze do szkoły, mówi do trawy:  
„Proszę rośnij zieloniutka i nie wysychaj”.



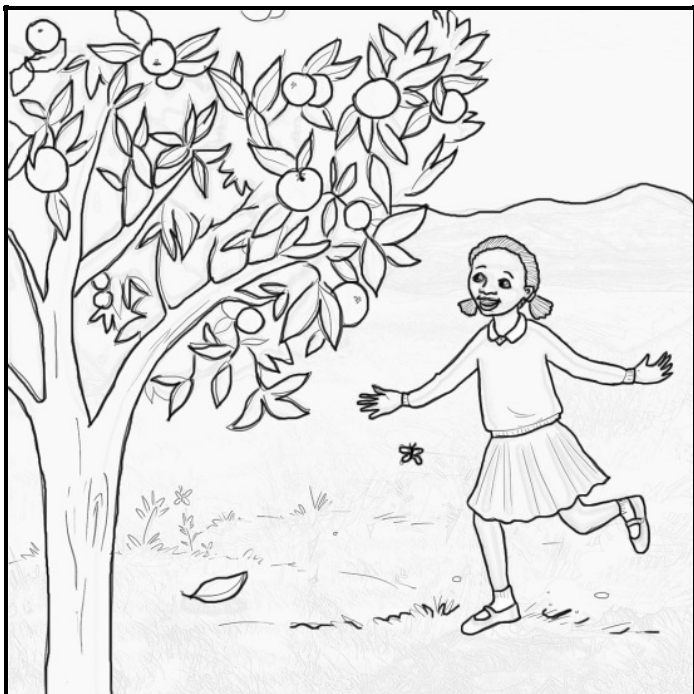
Gdy mija polne kwiaty, mówi: „Proszę kwitnijcie, abym mogła upiąć was w moich włosach”.



W szkole, Khalai mówi do drzewa na środku podwórka:  
„Proszę wypuść ogromne gałęzie, abyśmy mogli czytać  
w twoim cieniu”.



Khalai mówi do żywopłotu, który otacza jej szkołę:  
„Proszę rośnij silny i zatrzymuj złych ludzi, aby tutaj nie  
wchodzili”.



Gdy Khalai wraca ze szkoły, odwiedza drzewo pomarańczowe: „Czy twoje owoce są już dojrzałe?”





„Pomarańcze są nadal zielone” – wzdycha dziewczynka.  
„Do zobaczenia jutro” – mówi Khalai. „Może jutro  
podarujesz mi dojrzałe i soczyste owoce”.



# Storybooks Outline

[global-asp.github.io/storybooks-outline](https://global-asp.github.io/storybooks-outline)

## Khalai rozmawia z roślinami

Written by: Ursula Nafula

Illustrated by: Jesse Pietersen

Translated by: Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Outline](https://global-asp.github.io/storybooks-outline) in an effort to provide children's stories in the world's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).